

יְהוּדִים национален שפה 文化 شرقية
i n a l c o

Institut national
des langues
et civilisations orientales

msh maison
des sciences
de l'homme
lorraine
USR 3261

Agence Nationale de la Recherche
ANR

Aliento

Journée d'études internationale

Proverbiers juifs de la Péninsule ibérique et proverbiers judéo-espagnols

recherche

Inalco
Salons d'honneur

Jeudi 4 juin 2015
2, rue de Lille
75007 - Paris

Contacts

Marie-Sol Ortola (LIS - Université de Lorraine)
marie-sol.ortola@univ-lorraine.fr
Marie-Christine Bornes-Varol (CERMOM - INALCO)
varol@noos.fr



Bible de Kennicott Kennicott Bible, Espagne, 1476
(Bodleian Libraries, University of Oxford, MS.)

CERMOM
Centre de Recherches
Moyen-Orient
Méditerranée

BULAC
[مكتبة] [大学] [Γνώσια] [문명]
Bibliothèque universitaire
des langues et civilisations

atlf
ANALYSE ET TRAITEMENT
INFORMATIQUE
DE LA LANGUE FRANÇAISE

Programme

8h30 : Réception des participants à l'Inalco, 2 rue de Lille

8h45 : Ouverture de la journée

9h : Début des communications

9h-9h30 : M. Conca & J. Guía (Univ. de Valencia)

« Criterios para una edición comprensiva del *Llibre de paraules e dits de savis e filòsofs*, de Jafudà Bonsenyor. Estudio paremiológico »

9h30-9h55 : M. Haro (Univ. de Valencia)

« El legado sapiencial judío en *Palabras breves: dichos de sabios* »

9h55-10h20 : M.- J. Lacarra (Univ. Zaragoza)

« Los proverbios en la *Disciplina clericalis* y su pervivencia en la literatura castellana medieval »

10h20-10h45 : Discussion et pause

10h45-11h10 : S. Giménez (Inalco)

« Le proverbiar judéo-espagnol inédit de I. S. Revah »

11h10-11h35 : M. C. Bornes Varol (Inalco)

« Des proverbiars juifs médiévaux de la Péninsule ibérique aux proverbiars judéo-espagnols »

11h35-11h 45 : Discussion

11h45-13h15 : Repas sur place

13h15-13h40 : A. Salvatierra (Univ. de Granada)
« Dichos griegos en boca de un 'demonio' : Un debate sobre comida y salud en el *Libro de los entretenimientos* de Yosef Ibn Zabarra »

13h40-14h05 : J.- P. Rothschild (IRHT / EPHE Paris)
« Le manuscrit hébreu des *Disticha Catonis* »

14h05-14h30 : H. Ishai (Univ. Ben Gurion – Israel)
« Between *Proverbs* and *The Son of Proverbs* »

14h30-14h55: Discussion et pause

14h 55-15h 20 : M. Itzhaki (Inalco Paris)
« Proverbes choisis de *Maqamat* 44 & 45 d'Alharizi: étude des sources et analyse comparée »

15h20-15h45 : A. Boukail (Univ. Jijel – Algérie)
« Les sources des proverbes dans le livre *al-Muḥāḍarawa al-Mudhākara* de Moshe Ben Ezra »

15h45-16h10 : G. Coppola (Inalco Paris)
« Sources philosophiques du chapitre sur l'amitié du *Miv'har ha-Peninim* »

16h10-16h35 : R. Refael (Univ. Bar Ilan - Israël)
« *Miv'har ha-Peninim's* influence on medieval hebrew animal fable literature »

16h35-17h00 : Discussion

17h-17h15 : Information - Javier Espejo Surós (UCO Angers)
« A propos d'une découverte bibliographique du projet Aliento : Notice sur une édition ancienne et inconnue de *Los dichos o sentencias de los siete sabios de Grecia* de Hernán López de Yanguas (Medina del campo, en casa de Pedro de Castro, 1542) »

17h15 : Vin d'honneur

↑ 全国 национален שפה 文化 شرقية
i n a l c o

Institut national
des langues
et civilisations orientales

Pour plus d'informations : www.aliento.eu